



Landesinstitut
für Statistik

Duca-d'Aosta-Allee 59
39100 Bozen
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Auszugsweiser oder vollständiger
Nachdruck mit Quellenangabe
(Herausgeber und Titel) gestattet
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bozen)

Halbmonatliche Druckschrift,
eingetragen mit Nr. 10 vom 06.04.89
beim Landesgericht Bozen
Verantwortlicher Direktor:
Dr. Alfred Aberer

Gedruckt auf Recyclingpapier
Druck: ALTO ADIGE, Bozen

www.provinz.bz.it/astat
astat@provinz.bz.it

Istituto provinciale
di statistica

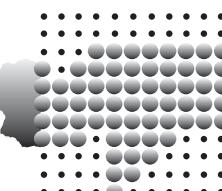
Viale Duca d'Aosta 59
39100 Bolzano
Tel. 0471 414003, 414004
Fax 0471 414008

Riproduzione parziale o totale
autorizzata con la citazione
della fonte (titolo ed edizione)
Sped. in a.p. - Art. 2, comma 20/c
legge 662/96 (Bolzano)

Pubblicazione quindicinale iscritta
al Tribunale di Bolzano al n. 10
del 06.04.89
Direttore responsabile:
Dr. Alfred Aberer

Stampato su carta riciclata.
Stampa: ALTO ADIGE, Bolzano

www.provincia.bz.it/astat
astat@provincia.bz.it



info

astat

40

August / Agosto 2007

Die öffentlich Bediensteten in Südtirol - 2002-2006

Zunahme der öffentlich Bediensteten aufgrund verstärkter Teilzeitarbeit

Die Zahl der öffentlich Bediensteten in Südtirol ist im Zeitraum 2002 - 2006 von 38.521 auf 40.909 angestiegen; dies entspricht einer Zunahme von 6,2%. In diesen Zahlen sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär) nicht enthalten, da deren Zahl nicht genau ermittelt werden kann. Der Anstieg wurde ausschließlich bei den Bediensteten der Lokalverwaltungen verzeichnet; die Zahl der Staatsangestellten (inklusive Angestellte von Bahn und Post) hat hingegen um 9,9% abgenommen. Ein Grund für den An-

I dipendenti pubblici in provincia di Bolzano - 2002-2006

Aumento dei dipendenti pubblici a causa di più contratti part-time

In provincia di Bolzano, il numero complessivo dei dipendenti pubblici, tra il 2002 e il 2006, è passato da 38.521 a 40.909 unità, con un aumento del 6,2%. In queste cifre non sono compresi i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari), in quanto non è possibile rilevarne il numero esatto. L'aumento dei dipendenti pubblici è collegato all'incremento dei dipendenti delle amministrazioni locali, mentre il numero dei dipendenti statali (compresi quelli delle Poste e delle Ferrovie dello Stato), in questi ultimi 4 anni, è diminuito del 9,9%. Uno

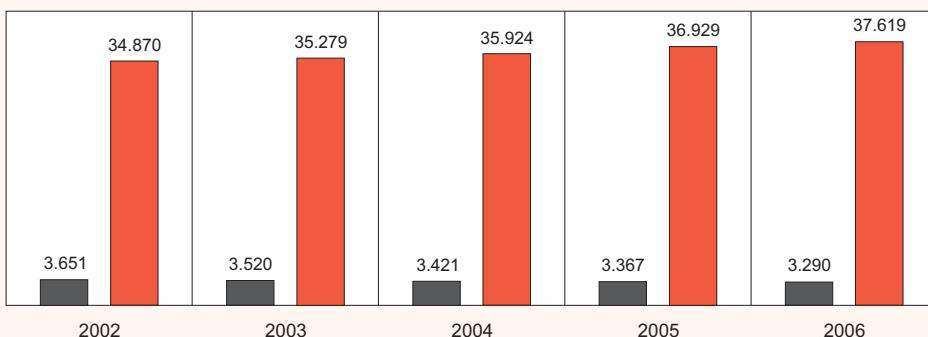
Graf. 1

Öffentliche Bedienstete nach Verwaltungen - 2002-2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici per amministrazione di appartenenza - 2002-2006

Situazione al 31.12.



- Staatliche Verwaltungen (a)
Amministrazioni statali (a)
- Lokalverwaltungen
Amministrazioni locali

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Be-
diensteten des Innen- und Verteidigungs-
ministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i circa 4.000
dipendenti dei Ministeri dell'Interno e
della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)



stieg ist die positive Entwicklung bei den Zahlen der Teilzeitbeschäftigen: Bei mehr Teilzeitbediensteten können die Verwaltungen mehr Personen beschäftigen, ohne dabei die Stellenkontingente erhöhen zu müssen. Aber nicht nur die Zahl der öffentlich Bediensteten ist in diesem Vierjahreszeitraum gestiegen, sondern auch die Zahl der unselbstständig Erwerbstätigen insgesamt (+4,0%).

dei motivi di questo incremento è dovuto all'aumento del numero delle persone occupate a tempo parziale: infatti dal momento che il numero dei dipendenti a tempo parziale aumenta, le amministrazioni possono assumere altre persone senza dover per questo aumentare il contingente in organico. Non solo il numero dei dipendenti pubblici è aumentato in questo periodo di quattro anni, ma anche per il numero degli occupati dipendenti in generale si è registrato un incremento (+4,0%).

Tab. 1

Öffentlich Bedienstete, Erwerbstätige und Wohnbevölkerung - 2002-2006

Dipendenti pubblici, occupati e popolazione residente - 2002-2006

	2002	2003	2004	2005	2006	
Öffentlich Bedienstete (a)	38.521	38.799	39.345	40.296	40.909	Dipendenti pubblici (a)
Lokalverwaltungen (b)	34.870	35.279	35.924	36.929	37.619	Amministrazioni locali (b) <i>di cui: dipendenti a tempo parziale</i>
davon: <i>Teilzeitbedienstete</i>	8.647	9.298	10.121	10.890	11.471	
Staatliche Verwaltungen (c)	3.651	3.520	3.421	3.367	3.290	Amministrazioni statali (c)
Erwerbstätige insgesamt (d)	220.400	223.400	221.900	223.300	227.700	Totale occupati (d)
davon: <i>Unselbstständige (d)</i>	157.800	162.000	156.400	160.400	164.100	<i>di cui: dipendenti (d)</i>
Wohnbevölkerung (d)	461.800	465.800	467.300	472.700	478.000	Popolazione residente (d)

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(b) Inklusive Lehrpersonen, die den Lokalverwaltungen zugerechnet werden
Inclusi gli insegnanti che vengono considerati dipendenti delle amministrazioni locali

(c) Einschließlich der privatisierten Staatsbetriebe Bahn und Post; nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Incluse le aziende statali privatizzate: Ferrovie dello Stato e Poste; non sono compresi i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(d) Ergebnisse der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte, Jahress durchschnitte; die in Gemeinschaften lebenden Personen wurden nicht erfasst
Dati della rilevazione campionaria sulle forze di lavoro, medie annue; esclusi i membri delle convivenze

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Die Zahl der unselbstständig Erwerbstätigen wird, wie auch die Gesamtzahl der Erwerbstätigen, aufgrund der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte geschätzt. Mit diesen Zahlen lässt sich der Prozentanteil der öffentlich Bediensteten an den Erwerbstätigen im Allgemeinen und an den Unselbstständigen im Besonderen berechnen.

Il numero totale degli occupati dipendenti, così come il numero degli occupati in totale, viene stimato in base alla rilevazione campionaria sulle forze di lavoro. Con queste cifre è possibile calcolare la percentuale dei dipendenti pubblici sia sul numero degli occupati in totale, sia sul numero degli occupati dipendenti.

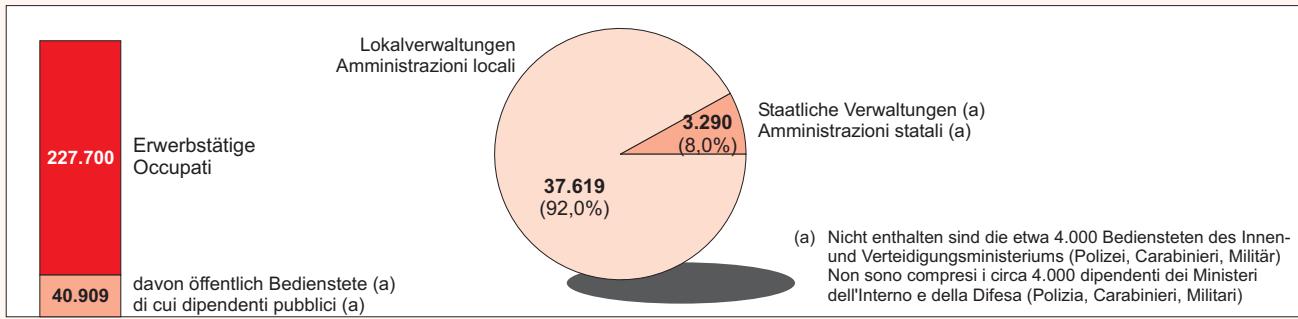
Graf. 2

Erwerbstätige und öffentlich Bedienstete - 2006

Stand am 31.12.

Occupati e dipendenti pubblici - 2006

Situazione al 31.12.



Rechnet man die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums, über die keine genauen Zahlen vorliegen, dazu, so blieb der Anteil der öffentlich Bediensteten an den Erwerbstätigen insgesamt im gesamten Zeitraum 2002-2006 nahezu konstant zwischen 19% und 20%; d.h. nahezu jede fünfte erwerbstätige Person ist in der öffentlichen Verwaltung angestellt. Ebenso blieb der Anteil der öffentlich Bediensteten an den unselbstständig Erwerbstätigen nahezu konstant; er lag bei 26 bis 28%, was bedeutet, dass etwas mehr als jede vierte unselbstständig erwerbstätige Person im öffentlichen Dienst tätig ist.

Considerando anche i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa, sui quali mancano dati precisi, nel periodo 2002-2006, la percentuale di dipendenti pubblici sul totale degli occupati è rimasta più o meno costante tra 19% e 20%; ciò significa che quasi un occupato su cinque è un dipendente pubblico. La percentuale è più alta se rapportata agli occupati dipendenti: anche in questo caso è rimasta pressoché costante intorno al 26-28%; ciò significa che poco più di un occupato dipendente su quattro lavora nel pubblico impiego.

2006: 92% sind bei den Lokalverwaltungen beschäftigt

Von den 40.909 öffentlich Bediensteten des Jahres 2006 arbeiten 1.381 in den staatlichen und „halbstaatlichen“ Verwaltungen (Bedienstete des Innen- und Verteidigungsministeriums ausgenommen); bei den privatisierten Staatsbetrieben, sprich Bahn und Post, sind 816 bzw. 1.093 Personen beschäftigt. Die Beschäftigten der staatlichen und „halbstaatlichen“ Verwaltungen und der privatisierten Staatsbetriebe ergeben zusammen einen Anteil von 8,0% aller öffentlich Bediensteten Südtirols. Die anderen 92,0% arbeiten bei den Lokalverwaltungen: 11.761 beim Land, 4.355 in den Gemeinden, 8.480 in den Sanitätsbetrieben,

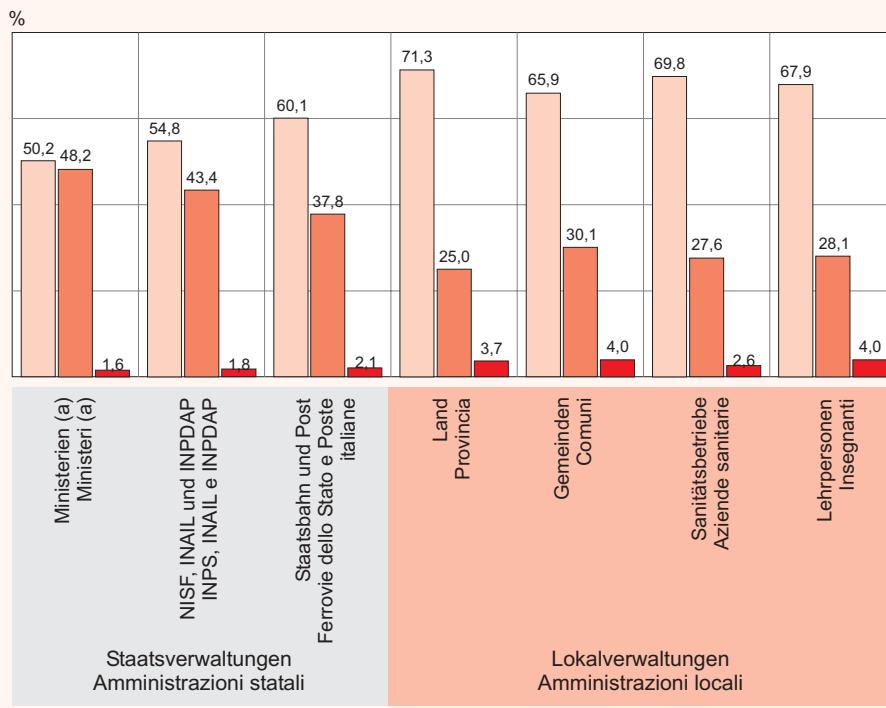
2006: Il 92% è alle dipendenze delle Amministrazioni locali

Nel 2006, su un totale di 40.909 dipendenti pubblici, 1.381 sono alle dipendenze di Amministrazioni statali o parastatali (dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa esclusi), 816 dipendenti presso le Ferrovie dello Stato e 1.093 presso le Poste. Sommando questi dati si ottiene una quota pari all'8,0% sul totale dei dipendenti pubblici della provincia di Bolzano. Gli altri, e cioè il 92,0%, risultano essere alle dipendenze degli enti locali: 11.761 della Provincia, 4.355 dei Comuni, 8.480 delle Aziende sanitarie, 8.458 sono insegnanti presso le scuole statali e 4.565 persone sono alle dipendenze di altri enti locali, come le Comunità

Graf. 3

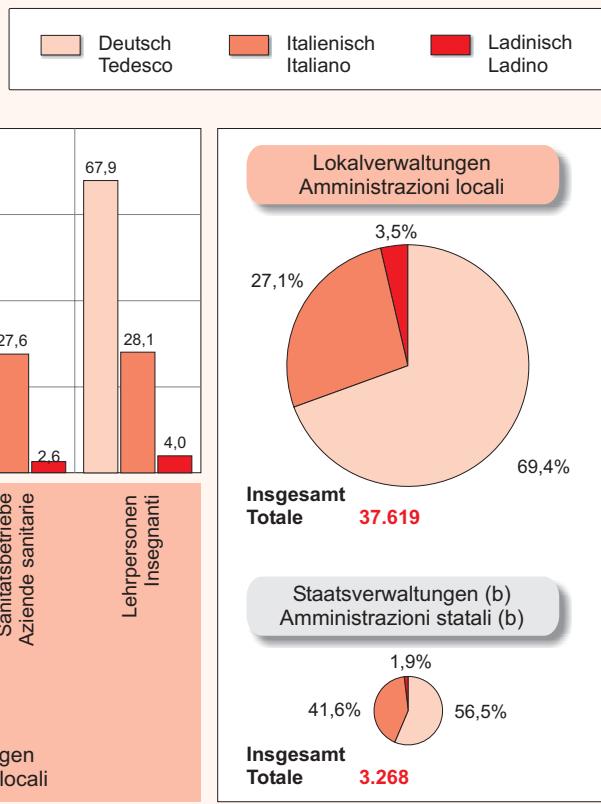
Öffentliche Bedienstete nach Sprachgruppen - 2006 Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici per gruppo linguistico - 2006 Situazione al 31.12.



(a) Ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium Esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa

(b) Inklusive Bahn und Post, ausgenommen Innen- und Verteidigungsministerium und ACI Incluse Ferrovie dello Stato e Poste, esclusi Ministeri dell'Interno e della Difesa e ACI



8.458 unterrichten an den Staatsschulen, und 4.565 stehen bei anderen Lokalverwaltungen wie Bezirksgemeinschaften und Fürsorgekörperschaften im Dienst.

Die Sprachgruppenzusammensetzung der Bediensteten der Lokalverwaltungen weicht nicht stark vom Proporz laut der letzten Volkszählung ab: Unter ihnen sind 69,4% Deutsche, 27,1% Italiener und 3,5% Ladiner. Die Sprachgruppenerhebung bei der Volkszählung 2001 ergab 69,2% Deutsche, 26,5% Italiener und 4,4% Ladiner. Die Ladiner scheinen etwas unterrepräsentiert zu sein.

Anders sieht es bei den Staatsverwaltungen aus, wo fast jeder zweite Bedienstete Italiener ist. Dem Sprachgruppenproporz relativ nahe kommt nur die Sprachgruppenverteilung der Postbediensteten (61,0% Deutsche, 35,6% Italiener und 3,4% Ladiner).

compreensoriali e gli enti d'assistenza.

L'analisi del numero dei dipendenti pubblici per gruppo linguistico di appartenenza evidenzia, negli enti locali, una composizione complessivamente vicina alla proporzionale dell'ultimo Censimento della popolazione: 69,4% sono tedeschi (69,2% al censimento 2001), 27,1% italiani (26,5% al censimento) e 3,5% ladini (4,4% al censimento). Il gruppo ladino risulta essere un po' sottorappresentato.

Nelle amministrazioni statali, invece, si nota una diversa distribuzione, vale a dire quasi un dipendente su due appartiene al gruppo linguistico italiano. Solamente per le Poste la distribuzione dei dipendenti per gruppo linguistico (61,0% tedeschi, 35,6% italiani e 3,4% ladini) si avvicina alla proporzionale linguistica del Censimento.

Staatsverwaltungen: immer weniger Bedienstete

Im Zeitraum 2002-2006 ist die Zahl der Bediensteten bei den staatlichen und „halbstaatlichen“ Verwaltungen weiter zurückgegangen, und zwar von 1.474 im Jahr 2002 auf 1.381 im Jahr 2006. Auch die Zahl der Bediensteten von Bahn und Post ist in diesem Zeitraum drastisch gesunken, im ersten Fall von 909 auf 816 und im zweiten Fall von 1.268 auf 1.093 Bedienstete.

Amministrazioni statali: sempre meno dipendenti

Nel periodo compreso tra il 2002 e il 2006 il numero dei dipendenti delle amministrazioni statali e parastatali è ulteriormente calato da 1.474 nel 2002 a 1.381 nel 2006. Anche il numero dei dipendenti presso le Ferrovie dello Stato e le Poste italiane, nello stesso periodo, è calato di parecchio, nel primo caso da 909 a 816 e nel secondo caso da 1.268 a 1.093.

Tab. 2

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen - 2002-2006 Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali - 2002-2006 Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	2002	2003	2004	2005	2006	AMMINISTRAZIONI
Staatliche Verwaltungen (a)	1.474	1.430	1.400	1.398	1.381	Amministrazioni statali (a)
Ministerien	1.032	1.003	978	986	981	Ministeri
davon: Regierungskommissariat (b)	196	189	180	179	175	di cui: Commissariato del governo (b)
Gerichtswesen	303	299	293	303	296	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (c)	473	454	444	446	452	Ministero delle Finanze e del Tesoro (c)
Sonstige Ministerien	60	61	61	58	58	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (d)	408	396	398	389	378	Enti previdenziali (d)
Automobile Club d'Italia - ACI	34	31	24	23	22	Automobile Club d'Italia - ACI
Staatsbahn	909	891	863	834	816	Ferrovie dello Stato
Post	1.268	1.199	1.158	1.135	1.093	Poste

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)
Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(b) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit (ab 2001), Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza (dal 2001), Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter
Compresa: Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

(d) Enthalten sind: NISF, INAIL und INPDAP
Compresi: INPS, INAIL e INPDAP

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen - 2006

Unter den 981 Bediensteten der Ministerien (inklusive der zugehörigen Agenturen) im Jahre 2006 sind 514 Frauen und 467 Männer. Auch bei den Sozialversicherungsanstalten NISF, INAIL und INPDAP sind die Frauen in der Überzahl (241 Frauen gegenüber 137 Männern).

Die Bahn ist dagegen fast ausschließlich eine Männerdomäne: Von den 816 dort Beschäftigten sind nur 126 Frauen. Bei der Post sind die Männer ebenfalls, wenn auch nicht so stark, in der Überzahl: Von den 1.093 Postbediensteten sind 43,5% Frauen.

Tab. 3

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per sesso - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
Staatliche Verwaltungen (a)	612	769	1.381	Amministrazioni statali (a)
Ministerien	467	514	981	Ministeri
davon: Regierungskommissariat (b)	77	98	175	di cui: Commissariato del governo (b)
Gerichtswesen	140	156	296	Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (c)	215	237	452	Ministero delle Finanze e Ministero del Tesoro (c)
Sonstige Ministerien	35	23	58	Altri ministeri
Sozialversicherungsanstalten (d)	137	241	378	Enti previdenziali (d)
Automobile Club d'Italia - ACI	8	14	22	Automobile Club d'Italia - ACI
Staatsbahn	690	126	816	Ferrovie dello Stato
Post	618	475	1.093	Poste

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)

Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(b) Enthalten sind: Regierungskommissariat, Verwaltung der öffentlichen Sicherheit, Rechnungshof, Regionaler Verwaltungsgerichtshof
Compresi: Commissariato del Governo, Amministrazione della pubblica sicurezza, Corte dei Conti, Tribunale Amministrativo Regionale

(c) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter
Compresi: Agenzia delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

(d) Enthalten sind: NISF, INAIL und INPDAP
Compresi: INPS, INAIL e INPDAP

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Eine Analyse der Ende 2006 in den Südtiroler Ämtern der staatlichen Ministerien beschäftigten 981 Angestellten nach Sprachgruppen zeigt folgendes Bild: 492 gehören der deutschen, 473 der italienischen und 16 der ladinischen Sprachgruppe an. Zu den Angestellten der Ministerien werden auch die Bediensteten der Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für die Staatsgüter gerechnet.

Bei den Sozialversicherungsanstalten (NISF, INAIL und INPDAP) ist die Verteilung ähnlich: Dort arbeiten Ende 2006 207 Deutsche, 164 Italiener und 7 Ladiner. Von den 816 Bediensteten der Bahn gehören 481 der deutschen, 332 der italienischen und 3 der ladinischen Sprachgruppe an, während bei der Post 667 Deut-

Dipendenti delle amministrazioni statali per sesso e gruppo linguistico - 2006

Nel 2006 tra i 981 dipendenti dei Ministeri (comprese le relative Agenzie) risultano 514 donne e 467 uomini. Anche negli istituti di previdenza (INPS, INAIL e INPDAP) sono occupate più donne (241) che uomini (137).

Nelle Ferrovie, invece, spicca il dominio maschile. Degli 816 occupati solo 126 sono donne. Lo stesso vale, anche se non così marcatamente, per le Poste dove gli uomini occupati sono in maggioranza: su un totale di 1.093 dipendenti le donne rappresentano il 43,5%.

Un'analisi dei 981 dipendenti pubblici in servizio presso le amministrazioni statali in provincia di Bolzano a fine anno 2006 per gruppo linguistico fornisce il seguente quadro: 492 appartengono al gruppo linguistico tedesco, 473 al gruppo italiano e 16 al gruppo ladino. Tra i dipendenti ministeriali sono compresi anche coloro che lavorano presso le Agenzie delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio.

Negli Istituti di previdenza (INPS, INAIL e INPDAP) la distribuzione per gruppo linguistico risulta essere analoga. Alla fine del 2006 vi sono 207 occupati appartenenti al gruppo linguistico tedesco, 164 a quello italiano e 7 a quello ladino. Degli 816 dipendenti delle Ferrovie dello Stato, 481 sono tedeschi, 332 italiani e 3

sche, 389 Italiener und 37 Ladiner beschäftigt sind.

ladini, mentre alle Poste 667 sono tedeschi, 389 italiani e 37 ladini.

Tab. 4

Öffentlich Bedienstete der staatlichen Verwaltungen nach Sprachgruppen - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni statali per gruppo linguistico - 2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGSBEREICHE	Sprachgruppe Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		
Ministerien (a)	492	473	16	981	Ministeri (a)
davon: Gerichtswesen	180	111	5	296	di cui: Amministrazione giudiziaria
Finanz- und Schatzministerium (b)	227	218	7	452	Ministero delle Finanze e del Tesoro (b)
NISF, INAIL und INPDAP	207	164	7	378	INPS, INAIL e INPDAD
Staatsbahn	481	332	3	816	Ferrovie dello Stato
Post	667	389	37	1.093	Poste
Prozentuelle Verteilung / Composizione percentuale					
Ministerien (a)	50,2	48,2	1,6	100,0	Ministeri (a)
NISF, INAIL und INPDAP	54,8	43,4	1,8	100,0	INPS, INAIL e INPDAP
Staatsbahn	58,9	40,7	0,4	100,0	Ferrovie dello Stato
Post	61,0	35,6	3,4	100,0	Poste italiane

(a) Nicht enthalten sind die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär)

Non sono compresi i circa 4.000 dipendenti del Ministero dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri, Militari)

(b) Inklusive Agenturen der Einnahmen, des Zollwesens, des Gebietes und für Staatsgüter

Compresa: Agenzia delle Entrate, delle Dogane, del Territorio e del Demanio

Quelle: Regierungskommissariat, ASTAT

Fonte: Commissariato del Governo, ASTAT

Mehr Teilzeitarbeit bedingt eine Zunahme der Bediensteten der Lokalverwaltungen zwischen 2002 und 2006

Im Zeitraum 2002-2006 stieg die Gesamtzahl der Bediensteten bei den Lokalverwaltungen von 34.870 auf 37.619 an. Ende 2006 konnten also im lokalen öffentlichen Dienst insgesamt 2.749 Personen mehr beschäftigt werden als noch vier Jahre zuvor, wenn auch nicht alle mit einem Vollzeit-Arbeitsvertrag. Zu einem großen Teil ist diese Zunahme auf den kontinuierlichen Anstieg bei den Teilzeitbediensteten zurückzuführen.

Untersucht man die zeitliche Entwicklung der Bediensteten der bedeutendsten Lokalverwaltungen (Land, Gemeinden und Sanitätsbetriebe) sowie des Lehrpersonals an den Staatsschulen im Zeitraum 2002-2006, so wird ersichtlich, dass die Zahl der Landesbediensteten von 2002 auf 2003 leicht gesunken ist, um dann Jahr für Jahr leicht anzusteigen. Etwas stärker war der Zuwachs nur von 2003 auf 2004 wegen des Übergangs der Bediensteten von Grundbuch und Kataster von der Region ans Land und von 2004 auf 2005 wegen des Übergangs der Schulwarte von den Gemeinden ans Land.

Crescita del numero dei dipendenti pubblici delle amministrazioni locali nel periodo 2002 - 2006 correlata all'aumento di dipendenti part-time

Nel periodo compreso tra il 2002 e il 2006 il numero dei dipendenti delle amministrazioni locali è salito da 34.870 a 37.619. Complessivamente a fine 2006, nel pubblico impiego locale, è possibile dare un'occupazione a 2.749 persone in più rispetto a quattro anni prima, anche se in parte solo con contratti part-time. Uno dei motivi principali di quest'aumento è sicuramente il continuo incremento del personale con rapporto di lavoro a tempo parziale.

Analizzando l'andamento temporale dei dipendenti delle maggiori amministrazioni locali (Provincia, Comuni e Aziende sanitarie) e degli insegnanti delle scuole statali, si nota, nel periodo 2002-2006, che il numero dei dipendenti provinciali ha registrato un leggero calo dal 2002 al 2003 per poi aumentare leggermente di anno in anno. Un incremento numerico più forte si è registrato solo dal 2003 al 2004, riconducibile innanzitutto al passaggio degli impiegati del libro Fondiario e Catasto dalla Regione alla Provincia, e dal 2004 al 2005, riconducibile al passaggio dei bidelli dalle Amministrazioni Comunali alla Provincia.

In den Gemeindeverwaltungen hat das Personal bis 2004 zahlenmäßig leicht zugenommen; von 2004 auf 2005 ist die Zahl der Gemeindebediensteten dann wegen des erwähnten Abgangs der Schulwarte zurückgegangen, worauf sie bis 2006 wieder leicht angestiegen ist.

Die Zahl der Bediensteten der Sanitätsbetriebe ist hingegen im Beobachtungszeitraum kontinuierlich angestiegen, und zwar um insgesamt 591 Personen.

Tab. 5

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen (a) - 2002-2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali (a) - 2002-2006

Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	2002	2003	2004	2005	2006	AMMINISTRAZIONI
Land	10.461	10.421	10.938	11.682	11.761	Provincia
Landesverwaltung	10.187	10.141	10.651	11.394	11.471	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	1.946	1.744	1.850	2.018	2.033	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	924	988	993	1.017	1.057	Scuole professionali
Musikinstitute	488	491	507	511	516	Istituti musicali
Verwaltung der staatlichen Schulen	2.047	2.093	2.121	2.575	2.567	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	358	376	376	389	403	Assistenza handicappati
Übrige Landesverwaltung	4.424	4.449	4.804	4.884	4.895	Altri servizi dell'ammin.provinciale
Landtag	56	56	57	58	57	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen (b)	218	224	230	230	233	Amministrazioni speciali (b)
davon: Wohnbauinstitut	194	197	206	206	207	di cui: Istituto per l'edilizia sociale
Rundfunkanstalt RAS	24	27	24	24	26	Radiotelevisione RAS
Lehrpersonen (c)	8.018	7.996	8.058	8.285	8.458	Insegnanti (c)
Gemeinden und Gemeindekonsortien	4.510	4.521	4.577	4.301	4.355	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	7.889	8.001	8.084	8.258	8.480	Aziende sanitarie
Sonstige Körperschaften	3.992	4.340	4.267	4.403	4.565	Altri Enti
davon: Regionalrat und -verwaltung	322	350	82	84	85	di cui: Amministrazione e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	1.301	1.378	1.461	1.485	1.553	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	760	819	834	857	872	Azienda spec. Servizi Sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	1.440	1.629	1.723	1.799	1.879	Enti di assistenza
Sonstiges	169	164	167	178	176	Altro
Insgesamt	34.870	35.279	35.924	36.929	37.619	Totale

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato e i supplenti

(b) Die Sonderverwaltungen, die in diesem Zeitraum ans Land übergegangen sind, wurden aus Gründen der Vergleichbarkeit für alle Jahre der Landesverwaltung zugeordnet. Unter Sonderverwaltungen scheinen also nur mehr das Wohnbauinstitut und die RAS auf.
Al fine del mantenimento della confrontabilità, il personale delle amministrazioni speciali che sono passate in questo periodo alla Provincia è stato conteggiato, per tutti gli anni in tabella, nell'Amministrazione provinciale. Alla voce "Amministrazioni speciali" corrispondono quindi solamente l'Istituto per l'edilizia sociale e la RAS.

(c) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Ein Aufwärtstrend ist auch bei den Lehrpersonen der Staatsschulen zu beobachten, deren Zahl von 8.018 im Jahr 2002 auf 8.458 im Jahr 2006 angestiegen ist.

Die Teilzeitbediensteten haben von Ende 2002 bis Ende 2006 überall weiter stark zugenommen, und zwar um 33% beim Land, um 35% bei den Sanitätsbetrieben und um 14% unter den Gemeindeangestellten. Der etwas geringere Anstieg bei den Gemeindeange-

Nelle amministrazioni comunali, fino al 2004 il personale è leggermente aumentato; dal 2004 al 2005 i dipendenti sono diminuiti per il passaggio dei bidelli alla Provincia; fino al 2006 si registra poi di nuovo un leggero aumento.

Il numero dei dipendenti delle Aziende sanitarie nel periodo di osservazione è aumentato invece continuamente, in tutto il periodo complessivamente di 591 unità.

Si osserva anche una tendenza in crescita tra gli insegnanti delle scuole statali, il cui numero è aumentato da 8.018 unità dell'anno 2002 a 8.458 nell'anno 2006.

Nel periodo compreso tra la fine del 2002 e la fine del 2006, i dipendenti a tempo parziale sono aumentati ovunque notevolmente, e cioè di 33% nell'Amministrazione provinciale, 35% nelle Aziende sanitarie e di 14% tra i dipendenti comunali. La crescita più conte-

stellten ist durch den Übergang der Schulwarte an die Landesverwaltung im Jahr 2005 bedingt. Beim Land stieg die Zahl der Teilzeitbediensteten von 2.891 auf 3.842, bei den Sanitätsbetrieben von 2.036 auf 2.743 und bei den Gemeinden von 1.117 auf 1.276 Teilzeitangestellte. Ähnlich stark war die Zunahme der Teilzeitbeschäftigen beim Lehrpersonal der Staats-schulen: Deren Zahl ist von 1.410 im Jahr 2002 auf 1.854 im Jahr 2006 angestiegen (+31%).

nuta tra i dipendenti comunali, anche per quanto riguarda il loro numero totale, va ricondotta al passaggio nel corso dell'anno 2005 della categoria dei bidelli all'Amministrazione provinciale. In Provincia il numero di dipendenti part-time è passato da 2.891 a 3.842, nelle Aziende Sanitarie da 2.036 a 2.743 e nei Comuni da 1.117 a 1.276 unità. Anche tra gli insegnanti l'aumento è stato simile: tra loro i dipendenti a part-time sono passati da 1.410 nell'anno 2002 a 1.854 nel 2006 (+31%).

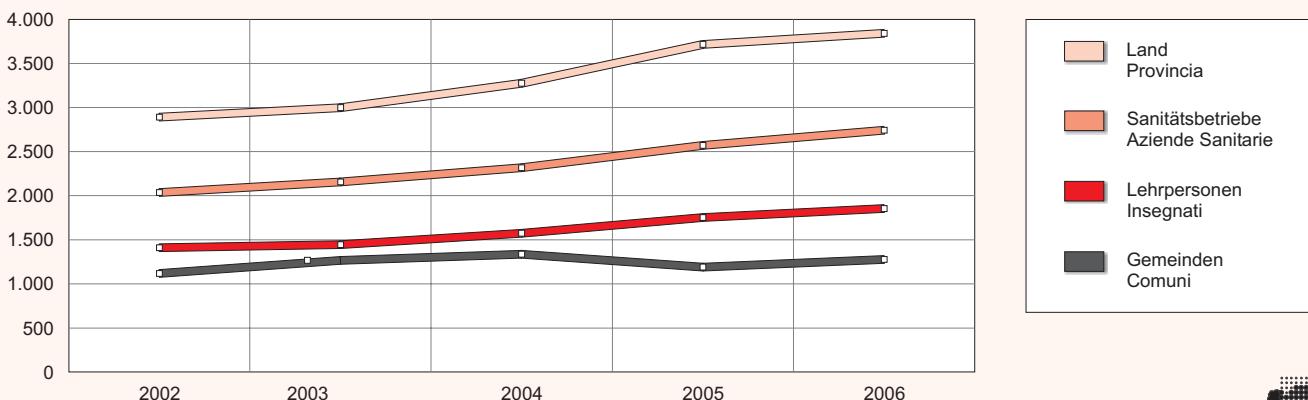
Graf. 4

Teilzeitbedienstete in den drei größten Verwaltungsbereichen und beim Lehrpersonal - 2002-2006

Stand am 31.12.

Dipendenti part-time nei tre maggiori gruppi di amministrazioni e tra gli insegnanti - 2002-2006

Situazione al 31.12.



© astat 2007 - sr



Bedienstete der Lokalverwaltungen - 2006

92,0% (37.619) aller erhobenen öffentlich Bediensteten sind Ende 2006 im lokalen öffentlichen Dienst Südtirols tätig; davon sind 11.761 Personen in der Landesverwaltung (inklusive Landtag und Sonderverwaltungen) beschäftigt, 8.480 in den Sanitätsbetrieben und 4.355 in den Gemeindeverwaltungen (inklusive Gemeindekonsortien). Des weiteren unterrichten noch 8.458 Lehrpersonen an den staatlichen Schulen, und 4.565 Bedienstete arbeiten in anderen lokalen öffentlichen Verwaltungen, die meisten davon in den Bezirksgemeinschaften und Fürsorgekörperschaften.

Dipendenti delle amministrazioni locali - 2006

Alla fine del 2006 i dipendenti pubblici delle amministrazioni locali sono 37.619, cioè il 92,0% di tutti i dipendenti pubblici rilevati in provincia di Bolzano. Di questi, 11.761 sono dipendenti provinciali (compresi il Consiglio provinciale e le Amministrazioni speciali), 8.480 dipendenti delle Aziende sanitarie e 4.355 dipendenti comunali (compresi i Consorzi comunali). Inoltre 8.458 sono insegnanti presso le scuole statali e 4.565 dipendenti presso altre amministrazioni locali, la maggior parte di loro presso le Comunità comprensoriali e gli Enti di assistenza.

Höchster Frauenanteil beim Lehrpersonal

Aufgeschlüsselt nach Geschlecht sind Ende 2006 26.523 Frauen und 11.096 Männer in den Lokalverwaltungen als öffentlich Bedienstete tätig; das heißt mehr als zwei von drei Bediensteten sind weiblichen Geschlechts. Von den vier größten Gruppen (Bedienstete von Land, Sanitätsbetrieben, Gemeinden, Lehrpersonal) haben die Lehrpersonen mit 77,0% den

Percentuale più alta di donne tra gli insegnanti

Disaggregando i dati disponibili per sesso, presso le amministrazioni locali alla fine del 2006 risultano impiegati 26.523 donne e 11.096 uomini; più di due dipendenti su tre sono dunque di sesso femminile. Dei quattro gruppi di dipendenti più numerosi (dipendenti di Provincia, Aziende sanitarie, Comuni, insegnanti) la quota femminile più consistente è rilevata tra gli in-

höchsten Frauenanteil, gefolgt von den Sanitätsbetrieben mit 72,1%. Anteilmäßig weniger Frauen wurden mit 57,5% unter den Gemeindebediensteten registriert.

Tab. 6

Öffentlich Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht und Sprachgruppen (a) - 2006
Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso e gruppo linguistico (a) - 2006
Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Geschlecht / Sesso		Sprachgruppe / Gruppo linguistico			Insgesamt Totale	AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Deutsch Tedesco	Italienisch Italiano	Ladinisch Ladino		
Land	4.095	7.666	8.385	2.941	435	11.761	Provincia
Landesverwaltung	3.970	7.501	8.185	2.863	423	11.471	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	7	2.026	1.415	523	95	2.033	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	536	521	765	276	16	1.057	Scuole professionali
Land- und forstwirtschaftliche Berufsbildung	89	145	221	9	4	234	Formazione professionale agricolo - forestale
Musikinstitute	230	286	388	96	32	516	Istituti musicali
Verwaltung der staatl. Schulen	620	1.947	1.917	553	97	2.567	Amministraz. scuole statali
Behindertendienst	47	356	273	116	14	403	Assistenza handicappati
Berufsfeuerwehr	143	2	112	28	5	145	Corpo vigili del fuoco
Übrige Landesverwaltung	2.298	2.218	3.094	1.262	160	4.516	Altri servizi dell'ammin. prov.
Landtag	18	39	37	15	5	57	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	107	126	163	63	7	233	Amministrazioni speciali
davon: Rundfunkanstalt RAS	21	5	....	....	....	26	di cui: Radiotelevisione RAS
Wohnbauinstitut	86	121	....	....	....	207	Istituto per l'edilizia sociale
Lehrpersonen (b)	1.945	6.513	5.743	2.377	338	8.458	Insegnanti (b)
Gemeinden und Gemeindekonsortien	1.853	2.502	2.870	1.312	173	4.355	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	2.364	6.116	5.919	2.340	221	8.480	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	839	3.726	3.184	1.213	168	4.565	Altri Enti
davon: Regionalverwaltung und							di cui: Amministrazione Regionale
Regionalrat	26	59	54	27	4	85	e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	382	1.171	1.285	192	76	1.553	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb							Azienda speciale servizi
Sozialdienste Bozen	168	704	155	709	8	872	sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	187	1.692	1.581	219	79	1.879	Enti di assistenza
Handelskammer	65	69	....	....	....	134	Camera di commercio
Sonstiges	11	31	....	....	....	42	Altro
Insgesamt	11.096	26.523	26.101	10.183	1.335	37.619	Totale
<i>In %</i>	29,5	70,5	69,4	27,1	3,5	100,0	<i>In %</i>

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti a contratto di diritto privato nonché i supplenti

(b) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

Die öffentlich Bediensteten, die Ende 2006 in den Lokalverwaltungen arbeiten, gehören - wie erwähnt - zu 69,4% der deutschen, zu 27,1% der italienischen und zu 3,5% der ladinischen Sprachgruppe an. Das Land weist den höchsten Anteil an Bediensteten der deutschen Sprachgruppe auf (71,3%), während der höchste Anteil an Bediensteten der italienischen Sprachgruppe unter den Gemeindeangestellten verzeichnet wurde (30,1%). Insgesamt sind aber die Unterschiede in der Sprachgruppenverteilung zwischen den vier großen Gruppen von Bediensteten (Land, Sanitätseinheiten, Gemeinden, Lehrpersonen) nicht sehr groß.

segnanti, con il 77,0%; al secondo posto si trovano le Aziende sanitarie con una percentuale di donne del 72,1%, mentre la stessa scende al 57,5% nel caso dei dipendenti comunali.

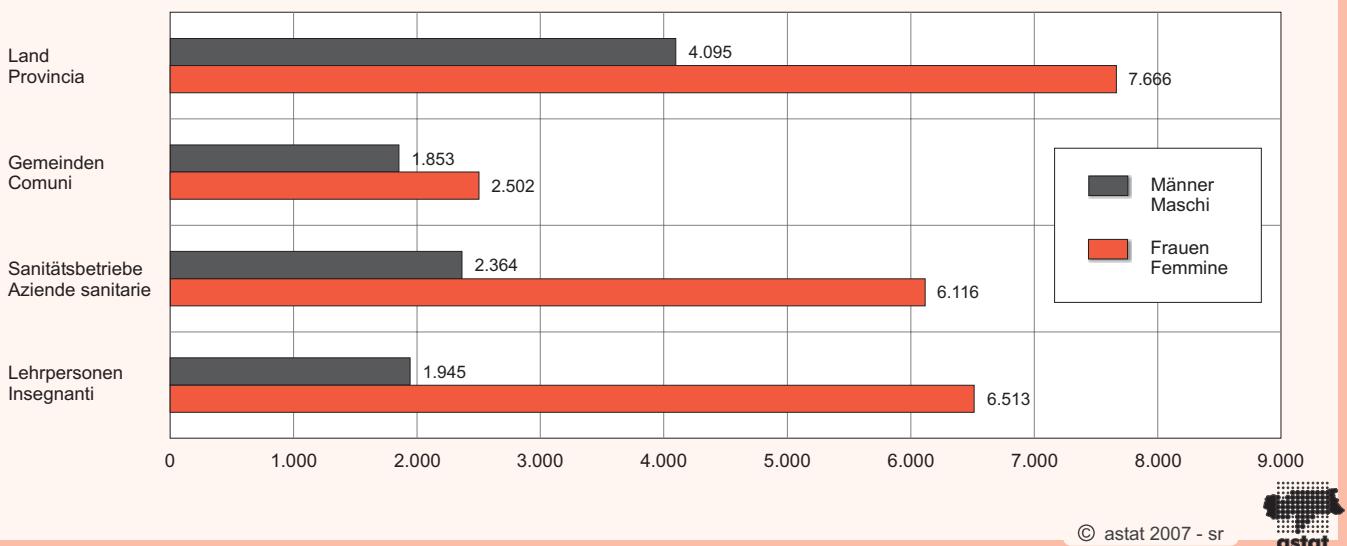
I dipendenti pubblici che alla fine del 2006 lavorano presso le amministrazioni locali appartengono per il 69,4% al gruppo linguistico tedesco, per il 27,1% a quello italiano e per il 3,5% a quello ladino. La Provincia possiede la quota maggiore di dipendenti del gruppo linguistico tedesco (71,3%), mentre tra i comunali si registra la quota più alta di dipendenti del gruppo linguistico italiano (30,1%). Complessivamente le differenze nella distribuzione per gruppo linguistico tra i dipendenti di Provincia, Aziende sanitarie, Comuni e la categoria degli insegnanti non risultano molto grandi.

Öffentliche Bedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti pubblici delle amministrazioni locali per sesso - 2006

Situazione al 31.12.



Über 90% der Teilzeitbediensteten sind Frauen

Ende 2006 arbeiten in den Lokalverwaltungen insgesamt 11.471 Personen mit reduziertem Stundenplan; in dieser Zahl sind auch die teilzeitbeschäftigen Lehrpersonen an den Staatsschulen enthalten. Unter den Teilzeitbediensteten sind 10.528 (91,8%) Frauen. 3.842 Teilzeitangestellte arbeiten beim Land und machen 32,7% der dort Beschäftigten aus. 1.276 Teilzeitbedienstete wurden in den Gemeinden gezählt, was einem Anteil von 29,3% an allen Gemeindeangestellten entspricht. In den Sanitätsbetrieben haben hingegen 2.743 Personen, das sind 32,3%, ein Teilzeitverhältnis. Unter den Lehrpersonen an den Staatsschulen liegt die Teilzeitquote bei 21,9%; 1.854 Lehrkräfte haben einen Teilzeitvertrag.

Mit Hilfe der Stichprobenerhebung der Arbeitskräfte lässt sich der Anteil der Teilzeitbeschäftigen an allen unselbstständig Erwerbstätigen schätzen: 2006 haben 19,5% der Südtiroler Arbeitnehmer ein Teilzeitarbeitsverhältnis. Da der Teilzeitbeschäftigenanteil in der öffentlichen Verwaltung (wie oben ersichtlich) wesentlich höher liegt, kann daraus abgeleitet werden, dass er in der Privatwirtschaft erheblich unter 19,5% liegt.

Mit der Zunahme der Teilzeitbediensteten vor allem im öffentlichen Dienst wird die Differenz zwischen der Zahl der Bediensteten und jener der Vollzeitarbeitseinheiten größer. Ende 2006 beläuft sich die Zahl der Vollzeiteinheiten in den Lokalverwaltungen Südtirols auf insgesamt 33.183, und somit unterscheidet sie sich von der Gesamtzahl der Bediensteten mit 37.619

Le donne rappresentano oltre il 90% dei dipendenti a tempo parziale

Nelle amministrazioni locali, alla fine del 2006, gli occupati a tempo parziale risultano essere 11.471 unità. In questa cifra sono compresi anche gli insegnanti delle scuole statali con contratto a part-time. Tra gli occupati a tempo parziale ben 10.528 dipendenti, ossia il 91,8%, sono donne. 3.842 dipendenti a part-time lavorano in Provincia; tale cifra corrisponde al 32,7% di tutti i dipendenti provinciali. 1.276 dipendenti a tempo parziale lavorano presso i Comuni, per una quota pari al 29,3% di tutti i dipendenti comunali. Presso le Aziende sanitarie sono 2.743, pari al 32,3% di tutti i dipendenti di queste strutture. I dipendenti a part-time tra gli insegnanti delle scuole statali ammontano a 1.854 persone, pari al 21,9%.

Grazie alla rilevazione campionaria sulle forze lavoro è possibile calcolare la quota dei dipendenti part-time su tutti gli occupati dipendenti. Nel 2006 il 19,5% degli occupati altoatesini dipendenti hanno un rapporto di lavoro a tempo parziale. Considerato che la percentuale di dipendenti part-time nel settore pubblico risulta molto più alta (vedi sopra), si può dedurre che nel settore privato essa debba essere molto inferiore al 19,5%.

La differenza tra il numero totale dei dipendenti e quello delle unità di lavoro a tempo pieno cresce con l'aumentare del numero dei dipendenti a tempo parziale. Alla fine del 2006 le unità di lavoro a tempo pieno presso le amministrazioni locali della provincia di Bolzano sono 33.183, con uno scarto di 4.436 unità rispetto al numero totale dei dipendenti che ammonta a

Personen um 4.436 Einheiten. Beim Land beträgt dieser Unterschied 1.483, bei den Lehrpersonen 754, bei den Gemeinden 480 und bei den Sanitätsbetrieben 1.047 Einheiten.

37.619. Tale differenza per la Provincia ammonta a 1.483 unità, per gli insegnanti a 754, per i Comuni a 480 e per le Aziende sanitarie a 1.047 unità.

Erich Huber

Tab. 7

Teilzeitbedienstete und Vollzeitarbeitseinheiten nach Geschlecht bei den Lokalverwaltungen (a) - 2006
Stand am 31.12.

Dipendenti a tempo parziale e unità di lavoro a tempo pieno per sesso nelle amministrazioni locali (a) - 2006
Situazione al 31.12.

VERWALTUNGEN	Teilzeitbedienstete (b) Dipendenti a tempo parziale (b)			Vollzeitarbeitseinheiten (c) Unità di lavoro a tempo pieno (c)			AMMINISTRAZIONI
	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	Männer Maschi	Frauen Femmine	Insgesamt Totale	
Land	390	3.452	3.842	3.957	6.322	10.278	Provincia
Landesverwaltung	385	3.375	3.760	3.833	6.185	10.018	Amministrazione provinciale
davon: Kindergärten	3	744	747	6	1.715	1.720	di cui: Scuole materne
Berufsschulen	106	176	282	495	456	951	Scuole professionali
Musikinstitute	99	170	269	195	219	414	Istituti musicali
Verwaltung der staatlichen Schulen	64	1.068	1.132	597	1.525	2.122	Amministrazione scuole statali
Behindertendienst	10	187	197	44	289	333	Assistenza handicappati
Übrige Landesverwaltung	103	1.030	1.133	2.496	1.981	4.478	Altri servizi dell'ammin.provinciale
Landtag	2	19	21	18	32	50	Consiglio provinciale
Sonderverwaltungen	3	58	61	106	105	210	Amministrazioni speciali
davon: Rundfunkanstalt RAS	-	1	1	21	5	26	di cui: Radiotelevisione RAS
Wohnbauinstitut	3	57	60	85	100	185	Istituto per l'edilizia sociale
Lehrpersonen (d)	343	1.511	1.854	1.794	5.910	7.704	Insegnanti (d)
Gemeinden und Gemeindekonsortien	58	1.218	1.276	1.832	2.043	3.875	Comuni e Consorzi comunali
Sanitätsbetriebe	75	2.668	2.743	2.337	5.096	7.433	Aziende Sanitarie
Sonstige Körperschaften	77	1.679	1.756	811	3.082	3.893	Altri Enti
davon: Regionalrat und -verwaltung	4	19	23	25	53	78	di cui: Amministrazione e Consiglio Regionale
Bezirksgemeinschaften	40	582	622	367	955	1.322	Comunità comprensoriali
Sonderbetrieb Sozialdienste Bozen	15	198	213	164	630	794	Azienda spec. Servizi Sociali Bolzano
Fürsorgekörperschaften	17	843	860	180	1.358	1.538	Enti di assistenza
Sonstiges	1	37	38	75	86	161	Altro
Insgesamt	943	10.528	11.471	10.731	22.452	33.183	Totale
<i>In %</i>	8,2	91,8	100,0	32,3	67,7	100,0	<i>In %</i>

(a) Ausgenommen Angestellte mit privatrechtlichem Vertrag und Ersatzpersonal
Esclusi gli assunti a contratto a diritto privato nonché i supplenti

(b) Bedienstete mit einem reduzierten Stundenplan (z.B. 50% oder 75% der vollen Arbeitszeit, Beauftragungen mit reduzierter Arbeitszeit)
Dipendenti con orario ridotto (per es. ridotto al 50% o al 75% dell'orario normale, incarichi con orario ridotto)

(c) Die Personeneinheiten wurden jeweils auf ganze Zahlen auf- oder abgerundet. Deshalb stimmen die Summen der hier wiedergegebenen Einzelwerte nicht immer mit den entsprechenden gerundeten Gesamtzahlen überein.
Le unità di lavoro sono state arrotondate; perciò le somme delle singole cifre arrotondate non corrispondono sempre con i relativi totali arrotondati.

(d) Lehrpersonen an den Staatsschulen, auf freier bzw. für ein Jahr verfügbarer Stelle
Insegnanti nelle scuole statali, su posto vacante o disponibile per un anno

Quelle: ASTAT

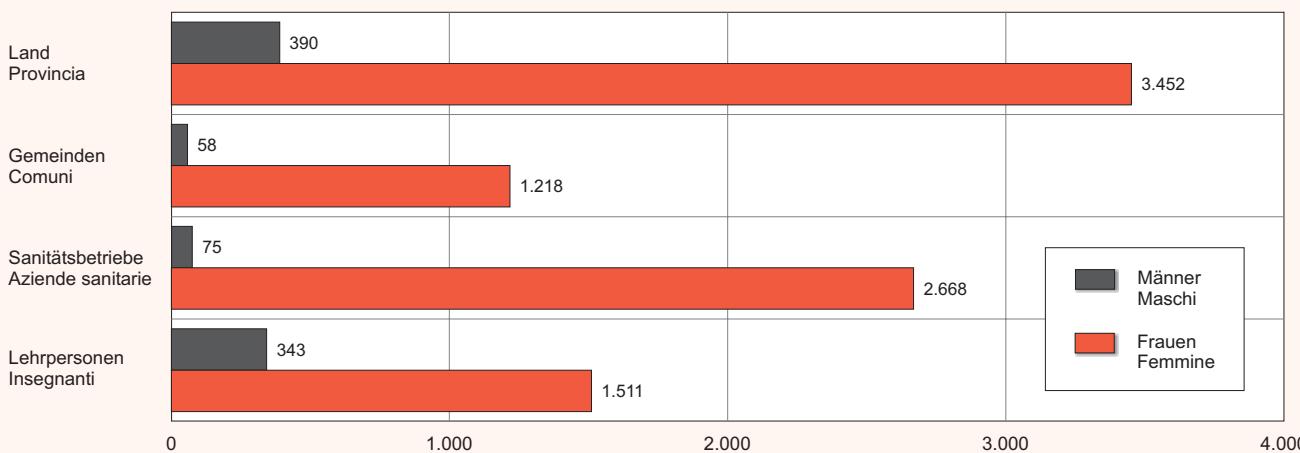
Fonte: ASTAT

Teilzeitbedienstete der Lokalverwaltungen nach Geschlecht - 2006

Stand am 31.12.

Dipendenti a tempo parziale delle amministrazioni locali per sesso - 2006

Situazione al 31.12.



© astat 2007 - sr

**Glossar****Öffentlich Bedienstete**

In diese Gruppe fallen Arbeiter und Angestellte mit einem öffentlich-rechtlichen Arbeitsverhältnis. Personen mit einem privatrechtlichen Arbeitsvertrag, die bei öffentlichen Verwaltungen im Dienst stehen, zählen nicht zu den öffentlich Bediensteten. Zusätzlich zu den öffentlich Bediensteten scheinen in den Tabellen zu den Staatsangestellten noch die Bediensteten der privatisierten Staatsbetriebe Bahn und Post auf. Die etwa 4.000 Bediensteten des Innen- und Verteidigungsministeriums (Polizei, Carabinieri, Militär) konnten nicht erhoben werden und scheinen daher in den hier veröffentlichten Zahlen nicht auf.

Vollzeitarbeitseinheiten

Da immer mehr Bedienstete einer Teilzeitbeschäftigung nachgehen und daher den Verwaltungen nicht als vollzeitige Arbeitskräfte zur Verfügung stehen, wird das Personal häufig auch in Vollzeitarbeitseinheiten (Vollzeiteinheiten, Vollzeitäquivalenten) angegeben. Deren Zahl würde mit jener der Bediensteten übereinstimmen, wären alle vollzeitbeschäftigt.

Sanitätsbetriebe

Die in dieser Mitteilung veröffentlichten Zahlen beziehen sich noch auf die vier Südtiroler Sanitätsbetriebe, da sie erst ab 01.01.2007 zu einem einzigen Südtiroler Sanitätsbetrieb zusammengefasst wurden.

Glossario**Dipendenti pubblici**

Questo gruppo comprende i lavoratori e gli impiegati con un rapporto di pubblico impiego. Le persone con un contratto di lavoro privato che prestano il loro servizio presso le amministrazioni pubbliche non fanno parte dei dipendenti pubblici. Oltre ai dipendenti pubblici nelle tabelle dei dipendenti statali sono riportati anche i dipendenti delle aziende privatizzate Ferrovie dello Stato e Poste italiane. Non è stato possibile rilevare i circa 4.000 dipendenti dei Ministeri dell'Interno e della Difesa (Polizia, Carabinieri e Militari) e perciò non sono compresi nelle cifre qui riportate.

Unità di lavoro a tempo pieno

Considerato che un numero sempre più ampio di dipendenti lavora ad orario ridotto e non costituisce pertanto una forza lavoro a tempo pieno, è spesso interessante esprimere il numero dei dipendenti anche in unità di lavoro a tempo pieno. Tale numero corrisponderebbe al numero di dipendenti nel caso in cui tutti i dipendenti fossero impiegati a tempo pieno.

Aziende sanitarie

I dati contenuti in questo notiziario si riferiscono ancora alle quattro aziende sanitarie, che solo a partire dall'01.01.2007 sono confluite nella unica Azienda sanitaria provinciale.